

3 de septiembre de 2015

18h00: Apertura de la Asamblea Regional Ordinaria

PUNTOS AL ORDEN DEL DÍA	INTERCAMBIOS / DEBATES	DECISIONES
<p><b>Preámbulo de Julio de la Granja</b> <b>Presidente de Emaús Europa.</b></p>	<p><b>Julio DE LA GRANJA</b>, Presidente de Emaús Europa, da la bienvenida a los miembros provenientes de 16 países que participan en esta 5<sup>ta</sup> Asamblea Regional de Emaús Europa. Señala la ausencia del representante de Albania, quien no pudo presenciar este evento al no obtener el visado necesario.</p> <p>Agradece a los grupos Emaús de la región Noroeste de Inglaterra, North West Partnership, a los compañeros, los voluntarios y más particularmente a <b>George ALMOND, Donald SIMPSON, Susan HUGHES, Nigel MELLOR y Andrew FOWLER</b> quienes participaron con mucha dedicación en la preparación y buen desarrollo de esta Asamblea.</p> <p><b>Julio DE LA GRANJA</b> observa que la preparación de esta Asamblea Regional resultó larga y laboriosa en cuanto a la movilización porque los grupos tardaron mucho en inscribirse. Resalta el trabajo realizado por todos los miembros de la secretaría de Emaús Europa, del Ejecutivo Regional y de todos los Delegados Nacionales para contactar a los grupos y finalizar las inscripciones, ayudando con el envío de los poderes y el pago de las cuotas.</p> <p><b>Julio DE LA GRANJA</b> homenajea al Abbé Pierre y recuerda a los miembros de Emaús fallecidos estos cuatro últimos años.</p> <p>Agradece a los intérpretes y técnicos que hacen posible esta reunión y aplaude este espacio de expresión de todos que respeta a los demás.</p> <p>Detalla el contenido de las reuniones de los próximos días. Da las gracias a los compañeros ingleses que participarán con secuencias de animación cada día de la Asamblea Regional.</p> <p>Asimismo, agradece la presencia del dibujante caricaturista <b>Pascal NAPOLITANO</b>. Por último, presenta a <b>Simon GRAINGE</b>, moderador de la Asamblea Regional y Consejero de Emaús Internacional.</p>	
<p><b>Introducción de Simon GRAINGE</b> <b>Moderador de la Asamblea Regional</b></p>	<p><b>Simon GRAINGE</b> invita a todos los miembros presentes en la Asamblea Regional a que se expresen sin barreras para favorecer un debate de calidad y facilitar la comunicación.</p> <p>Explica el contenido de los sobres de voto, como recordatorio, y detalla las diferentes papeletas que contiene:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- <b>Papeleta verde</b> = voto “A favor”</li> <li>- <b>Papeleta roja</b> = voto “En contra”</li> <li>- Papeleta amarilla = voto “de abstención”</li> </ul>	

<p><b>Aprobación del orden del día de la Asamblea Regional 2015</b></p>	<p><u>Aprobación del orden del día de la AREE del 3 al 6 de septiembre de 2015.</u>  <b>Julio DE LA GRANJA</b>, propone modificar los siguientes puntos:  - <i>“La Asamblea Mundial 2016, Jean ROUSSEAU, Presidente de Emaús Internacional”</i> prevista el domingo 6 de septiembre 2015 de 9h a 9h15 al sábado 5 de septiembre 2015 de 15h30 a 16h.  - El domingo 6 de septiembre 2015 de 9h00 a 9h15 en vez del punto sobre la Asamblea Mundial de Emaús Internacional se realizará la entrega del premio <b>“Lucie COUTAZ”</b>.</p>	<p>La Asamblea Regional aprueba <b>por mayoría</b> el orden del día, con los ajustes propuestos por <b>Julio DE LA GRANJA</b>.  - <b>A favor: 146 votos</b>  - <b>En contra: 0 voto</b>  - <b>Abstención: 0 voto</b>  <b>De 168 votantes.</b></p>
<p><b>Aprobación de las actas de la Asamblea Regional de Emaús Europa de mayo de 2011 en París, Francia.</b></p>	<p>No se hace ninguna aclaración, ningún comentario, ninguna oposición a las actas de la Asamblea Regional de Emaús Europa de mayo de 2011 en París, Francia.</p>	<p>La Asamblea Regional aprueba <b>por mayoría</b> las actas de la Asamblea Regional de Emaús Europa de mayo de 2011 en París, Francia.  - <b>A favor: 146 votos</b>  - <b>En contra: 0 voto</b>  - <b>Abstención: 2 votos</b>  <b>De 168 votantes.</b></p>
<p><b>Informe Moral del Presidente de Emaús Europa para el período de 2011 a 2014.</b></p>	<p>En su informe, <b>Julio DE LA GRANJA</b> evoca las noticias en Europa y dentro de Emaús Europa.  La crisis económica, política y social que estamos viviendo desde el año 2008 causa el aumento del desempleo y la pobreza, agravado por las políticas neoliberales y de austeridad llevadas a cabo prácticamente en toda Europa en la actualidad.  La desaparición de muchas actividades al alcance de los más débiles y la reducción general de los puestos de trabajo, dado el desarrollo de la mecanización, hacen que la salida positiva de los miembros de los grupos Emaús en Europa sea cada vez más difícil. Hasta la fecha, el pobre es despreciado y dejado de lado en guetos urbanos sin futuro.  Emaús ofrece más que nunca una alternativa a la sociedad de consumo, es decir, el reconocimiento de la persona en sus cualidades y sus contribuciones al bienestar del grupo. Los grupos Emaús, por toda Europa, demuestran que es posible acoger a los más débiles y permitirles llevar una vida activa, digna y gratificante.  En Europa, somos capaces de usar importantes recursos para ir a la guerra en otros continentes. ¿Seremos capaces también de liberar recursos para acoger fraternalmente aquellas poblaciones que huyen de la guerra de África y de todo el Mediterráneo, o que abandonan su país por razones económicas y de gran miseria?  ¿Queremos una Europa más humana y más solidaria? ¿O una Europa siempre más rica y miserable, que seguirá excluyendo a todos aquellos que considera inútiles?  Hoy en día, la búsqueda de nuevas formas de vivir juntos en paz, la justicia social y la solidaridad son fundamentales para un planeta que pueda recibir a las generaciones futuras y hacerlas felices.  10 años después del nacimiento de Emaús Europa, más de 300 grupos Emaús actúan a diario en 17 países europeos. También se destacan las principales líneas de trabajo de los 4</p>	<p>La Asamblea Regional aprueba <b>por consenso</b> el informe moral del Presidente de 2011 a 2014.  - <b>A favor: 168 votos</b>  - <b>En contra: 0 voto</b>  - <b>Abstención: 0 voto</b>  <b>De 168 votantes.</b></p>

	<p>Colectivos europeos, para el desarrollo de la región.</p> <p>Para terminar, <b>Julio DE LA GRANJA</b> hace hincapié en la incidencia política. Se centra en la posición actual de la política de la UE, y en particular en los encuentros organizados por Emaús Europa para sensibilizar a los responsables políticos durante los últimos cuatro años.</p>	
<p><b>Adopción del Informe de Actividad para el período de 2011 a 2014.</b></p>	<p><b>Willi DOES</b> presenta los grandes lineamientos del trabajo realizado desde la última Asamblea Regional en mayo de 2011.</p> <p>La multitud de grupos en Europa implica importantes disparidades culturales, sociales o económicas. Es la riqueza de Emaús Europa.</p> <p>Los encuentros, las sinergias y el intercambio de experiencias dan vida a la región.</p> <p>El cotidiano de los grupo en Europa incluye:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- recuperación, reparación y venta de objetos usados. Acogida, formación, reinserción de las personas más desfavorecidas.</li> <li>- la vivienda y la asistencia social (alojamiento de emergencia, apoyo social, lucha contra el analfabetismo...); la lucha por los derechos de los más débiles (acogida y apoyo a los inmigrantes, discapacitados...); la protección del medio ambiente y el desarrollo del comercio justo...</li> <li>- compromiso a favor del respeto del derecho de asilo y contra la trata de seres humanos, acciones sobre el terreno y de interpelación de los poderes públicos. Los grupos Emaús se comprometen a favor de una Europa que respete los derechos de los migrantes (acogida y apoyo).</li> <li>- Acciones de solidaridad internacional mediante el envío de transportes y otros tipos de apoyo a las actividades de los grupos en varios países.</li> <li>- Acciones respetuosas del medio ambiente y que proponen una alternativa ecológica y social.</li> </ul> <p><b>Organización y funcionamiento:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Consejo Regional de Emaús Europa</b></li> </ul> <p>Además de las Asambleas Regionales, existe el Consejo Regional de Emaús Europa (órgano equivalente al Consejo de Administración). En 4 años se celebraron 7 reuniones del Consejo Regional de Emaús Europa.</p> <p>La clásica ronda de intervenciones de las naciones inició todos los CREE. A cargo de los Delegados Nacionales, la ronda de intervenciones abrió los debates detallando la situación de cada país:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Número de grupos/comunidades existentes.</li> <li>- Últimas noticias/cambios en los grupos.</li> <li>- El trabajo de los grupos sobre los temas Emaús Europa/Emaús Internacional.</li> <li>- Últimos eventos del país, poniendo el énfasis sobre los temas importantes para Emaús</li> </ul>	<p>La Asamblea Regional aprueba <b>por mayoría</b> el informe de actividad de Emaús Europa para el período de 2011 a 2014.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- <b>A favor: 155 votos</b></li> <li>- <b>En contra: 0 voto</b></li> <li>- <b>Abstención: 0 voto</b></li> </ul> <p><b>De 168 votantes.</b></p>

Europa/Emaús Internacional.

El Consejo Regional de Emaús Europa incluye a Consejeros de Emaús Internacional y Delegados Nacionales.

• **Reunión del Ejecutivo Regional de Emaús Europa**

Se celebraron por lo menos tres reuniones presenciales del Ejecutivo Regional de Emaús Europa por año. Se realizaron tanto en la sede común de Emaús en Montreuil como en los grupos.

• **Colectivos europeos.**

Desde la Asamblea Regional de Estrasburgo de 2007, el objetivo de los colectivos europeos es apoyar las acciones de Emaús Europa. Permitieron mejorar la visibilidad de las acciones de solidaridad.

Existen dos tipos de colectivos:

- **Colectivos geográficos:** en Rumania, en Bosnia y Herzegovina, en Polonia-Ucrania.

Estos colectivos permitieron conocer mejor las realidades de los grupos y debatir sobre la situación de cada uno.

- **Colectivos temáticos:** el colectivo Migraciones y Trata de Seres Humanos, cuyo objeto son los retos europeos más sensibles.

Desde 2009, Emaús Europa interpela a los eurodiputados para que los debates en el Parlamento abarquen los temas que le parecen esenciales.

**Los acontecimientos que marcaron el período 2011 - 2014:**

El año 2012 estuvo marcado por un evento mayor: el centenario del nacimiento del Abbé Pierre.

El año comenzó con la inauguración del lugar de vida y de memoria en Esteville (Francia) y terminó con la exposición sobre la vida del Abbé Pierre, hermano de los hombres y provocador de paz, en Roubaix (Francia).

En Abril de 2013, se celebró un encuentro europeo en Verona, organizado por Emaús Europa.

El objetivo: compartir experiencias y avanzar en la definición de orientaciones comunes durante dos días, organizados en 20 talleres. Este encuentro acogió a 220 participantes procedentes de 110 grupos Emaús de 16 países europeos.

Se invitó a dos especialistas para que realicen dos conferencias:

- El profesor Bruno Amoroso, ex profesor de economía de la universidad de Roskildeau, Dinamarca.

- Maurizio PALLANTE, consultor en tecnologías energéticas y ambientales.

Tras estos días de debates, los participantes manifestaron su voluntad de continuar avanzando con Emaús Europa con el fin de mutualizar, enriquecer y dar visibilidad a las

	<p>acciones de las organizaciones miembros.</p> <p>En esta perspectiva, las organizaciones miembros desean:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Fomentar el rol económico y político de Emaús</li> <li>- Fomentar un modo de vida sostenible</li> </ul> <p>En junio de 2013, el Salón de París se celebró en clave de Solidaridad europea.</p> <p>Los 4 y 5 de noviembre de 2014 se realizó la primera edición de la Formación “Emaús: ¡qué Europa!” en Colonia, Alemania.</p> <p>La formación se dirigió a los compañeros/compañeras, responsables, amigos deseosos de reforzar su pertenencia al Movimiento, compartiendo la vivencia de los valores, desarrollando los intercambios, los conocimientos y las buenas prácticas de los grupos europeos.</p> <p>La segunda edición de la formación “Emaús: ¡qué Europa!” está prevista para octubre de 2015.</p> <p><b>Willi DOES</b> termina la presentación del Informe de Actividades 2011-2014 de Emaús Europa.</p>	
<p><b>Adopción del informe del Tesorero de Emaús Europa para el período 2011-2014:</b></p>	<p><b>Alain CAPMAS</b>, tesorero de Emaús Europa, presenta su informe para el período 2011-2014.</p> <p>Señala que todos los informes anuales del tesorero y los del Auditor de Cuentas pueden consultarse en la página web de Emaús Europa.</p> <p>Recuerda que las cuentas presentadas durante la Asamblea Regional fueron aprobadas anualmente por el Consejo Regional de Emaús Europa, que equivale a un Consejo de Administración.</p> <p><u>Se observan los gastos operativos de los últimos 4 ejercicios.</u></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Los gastos se efectuaron con regularidad proporcionalmente a los ingresos percibidos.</li> <li>- La situación financiera de Emaús Europa permitió reforzar la secretaría, que pasó de 2 a 4 personas en 4 años.</li> </ul> <p>En los últimos cuatro años de ejercicio, Emaús Europa consiguió alcanzar resultados positivos.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Los grupos de Emaús Europa se dotaron de los medios necesarios para alcanzar sus ambiciones, el Consejo Regional de Emaús Europa aseguró su gestión equilibrada y sana.</li> <li>- La solidaridad está ahora bien establecida, pero la necesidad de desarrollarla sigue muy fuerte.</li> </ul> <p>Sin embargo, se plantea la cuestión de las cuotas para los cuatro próximos años para mantener las acciones de Emaús Europa.</p> <p>La escala de cuotas, adoptada en 2008, no se ha modificado desde la creación de la región Europa. A lo largo de sus 10 años de existencia, la secretaría de Emaús Europa pasó de incluir 1 a 4 personas.</p>	<p>La Asamblea Regional aprueba <b>por mayoría</b> el informe del Tesorero de Emaús Europa para el período 2011-2014.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- <b>A favor:</b> 151 votos</li> <li>- <b>En contra:</b> 0 voto</li> <li>- <b>Abstención:</b> 0 voto</li> </ul> <p><b>De 168 votantes.</b></p>

En consecuencia, el Tesorero de Emaús Europa propone, de acuerdo con el Consejo Regional, una evolución del 10% de la escala de cuotas adoptada en 2008.

Los límites de ingresos no cambian.

Propuesta de evolución de la escala de cuotas:

- Ingresos de ventas inferiores a €50.000 → €55
- €50.000 a €100.000 → €165
- €100.000 a €200.000 → €550
- €200.000 a €300.000 → €1.100
- €300.000 a €500.000 → €1.650
- €500.000 a €1.000.000 → €2.200
- Ingresos de ventas superiores a €1.000.000€ → €3.300

Esta escala corresponde a la realidad de las necesidades financieras del funcionamiento de una estructura que coordina a más de 300 grupos en Europa.

La Asamblea Regional aprueba **por mayoría** la propuesta de evolución de la escala de cuotas del 10%.

- **A favor:** 145 votos
- **En contra:** 3 votos
- **Abstención:** 6 votos

**De 168 votantes.**

**JUEVES 3 DE SEPTIEMBRE DE 2015 - NOCHE**

**Testimonio de Pat, compañero de Emaús Brighton & Hove:**

*“Antes de llegar a Emaús, viví en Francia y Bélgica. Integro el Movimiento Emaús desde hace 9 años. En Emaús, ejercí casi todos los oficios, excepto el de chofer. Actualmente soy asistente en la comunidad: todos los días ayudo a las personas sin hogar con la distribución de comida, objetos y juguetes.”*

**- Noche Libre -**

**Intervención de Julio DE LA GRANJA  
Presidente de Emaús Europa**

Julio DE LA GRANJA, Presidente de Emaús Europa, presenta a los miembros actuales del Ejecutivo Regional de Emaús Europa:

- Silvana NOGAROLE, Miembro
- Alain CAPMAS, Tesorero
- Willi DOES, Secretario
- Xavier VANDROMME, Miembro
- Birgitta GÖRANSON LLISTE, Miembro

También presenta a la Secretaría de la región Europa:

- Gabriela MARTIN, Coordinadora
- Camille DECAENS, Responsable solidaridad
- Verónica ACEVEDO CARO, Asistente administración-finanzas
- Marie TIXIER, Asistente eventos
- Laura LA SCALA, becaria Compromiso Europeo

Recuerda las próximas fechas de salones regionales en Francia:

- domingo 13 de septiembre de 2015: Gran venta en el Château de la Roche Guyon, en Ile-de-France (Francia)
- domingo 20 de septiembre de 2015: Salón regional de la región Champagne-Ardenne – Alsace-Lorraine, en Reims.

Agradece a los dos responsables de la comunidad Emaús Saint-Etienne (Francia), Maria y Alain, por cruzar el Estrecho de Gibraltar. Esta acción pretendía denunciar las políticas migratorias represivas de los Estados europeos y promover el artículo 13 de la Declaración Universal de Derechos

	<p>Humanos que establece:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. "Todo individuo tiene derecho a circular libremente y a elegir su residencia en el territorio de un Estado."</li> <li>2. "Todo individuo tiene derecho a salir de cualquier país, incluido el suyo, y a retornar a su propio país."</li> </ol>
<p><b>Intervención de George ALMOND Presidente de Emaús North West Partnership, Reino Unido</b></p>	<p><b>George ALMOND</b>, agradece a Emaús Europa por su acogida.</p> <p>Es Presidente de Emaús North West Partnership, cuyo objetivo es promover Emaús y llevar a cabo varios proyectos de solidaridad entre los grupos y las comunidades Emaús.</p> <p>Da la bienvenida a Lord Mayor Councillor Paul Murphy, el alcalde de la ciudad de Manchester.</p>
<p><b>Intervención de Paul MURPHY Alcalde de la ciudad de Manchester, Reino Unido</b></p>	<p><b>Paul MURPHY</b>, alcalde de la ciudad de Manchester, agradece al Movimiento Emaús por su acogida. Tiene el agrado de recibir la Asamblea Regional de Emaús Europa en Manchester.</p> <p>Hace hincapié en que la ciudad de Manchester tiene una visión ambiciosa del futuro, de cara a los ámbitos de las finanzas y de la universidad. Es una ciudad muy urbana, dinámica y multicultural.</p> <p>Recomienda visitar los numerosos barrios de la ciudad de Manchester, en particular la Intendencia de Manchester y los diferentes museos.</p>
<p><b>Intervención de Arvinda GOHIL Directora General de Emaús Reino Unido</b></p>	<p><b>Arvinda GOHIL</b>, Directora General de Emaús Reino Unido, agradece a Emaús Europa por su acogida. Le complace hablar de las acciones cotidianas de las comunidades inglesas.</p> <p>Actualmente hay 25 comunidades que realizan acciones para recaudar fondos y recuperar objetos. 3 comunidades abrirán sus puertas a finales de 2015.</p> <p>Actualmente, hay 673 compañeros en Emaús Reino Unido. Hay más compañeros que compañeras en el Reino Unido porque las mujeres están más protegidas por la asistencia social. Por otra parte, a veces reciben la ayuda de familiares que pueden alojarlas.</p> <p>Recientemente, se creó <i>Emaús Empresas</i>, que se asocia principalmente con inversionistas sociales, los servicios de asistencia estatales y los comerciantes.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- El 64% de las colectividades trabajan con las asociaciones de vivienda y el consejo municipal para ayudar a los compañeros a acceder a una vivienda.</li> <li>- El 64% trabajan con los propietarios del sector privado.</li> <li>- El 88% de las colectividades ayudan a los compañeros con organismos externos cuando salen de Emaús.</li> </ul> <p>Desde 2011, se dedicaron más de £68.000 a becas de capacitación para los compañeros. Para el año 2014-2015, se entregaron 47 subvenciones a 15 comunidades en beneficio de los compañeros. Entre los ejemplos recientes, se puede citar las ayudas para obtener el permiso de conducir o las formaciones destinadas a desarrollar las competencias.</p> <p>Los compañeros están en el corazón de todas las actividades, tanto a nivel local como nacional.</p> <p><b><u>Los desafíos que enfrenta Emaús Reino Unido:</u></b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- El aumento de la cantidad de personas sin hogar</li> <li>- La demonización de las personas sin hogar (la prensa del partido político de derecha considera a esas personas sin valor)</li> <li>- La competencia con otras organizaciones.</li> </ul>

**VIERNES 4 DE SEPTIEMBRE DE 2015**

**11h00 – 12h30:** trabajo en taller (*duración de 1h30*)

**14h00 – 15h30:** trabajo en taller (*duración de 1h30*)

**Presentación del trabajo de los talleres del viernes 4 de septiembre de 2015**

Véase anexo 1

**Momento de intercambio e impresiones de la jornada del 4 de septiembre para cada país europeo**

**Alemania**

**Testimonio de Christophe MAIER, Compañero en Emaús KREFELD**

El día fue bastante agradable según lo que les pareció a las dos personas que participaron por primera vez en una Asamblea.

En los talleres, los intercambios permitieron plantear temas en contra de la injusticia del sistema. Aunque el tema de actualidad en Alemania son los migrantes / refugiados. Expresa su decepción por la falta de conclusiones finales en algunos talleres.

**Bosnia y Herzegovina**

**Testimonio de Sabina ARNAUT JAHIC, Delegada Nacional de Bosnia y Herzegovina, Foro Internacional de Solidaridad (FIS).**

Es la primera vez que participa en una Asamblea y en particular en la AREE. Le parece interesante que las personas intercambien sobre diversos temas de actualidad. Es una nueva experiencia para ella.

**Dinamarca**

**Testimonio de Julien KALIMERA MZEE MURHUL, Vicepresidente de Genvej Til Udvikling “GTU”**

Vuelve a plantear el tema de las migraciones, un tema muy sensible para Dinamarca que es un país muy pequeño para poder acoger un tal flujo de migrantes. El grupo GTU intentará escribir a su vecino Danés para interpelarlo y pedirle acoger a migrantes.

**España**

**Testimonio de José-María GARCIA BRESO, Responsable de Emaús Navarra, Delegado Nacional de España.**

Según su impresión personal, el ambiente de trabajo es constructivo y positivo. Agradece a los organizadores y a los participantes de los talleres por su contribución al intercambio colectivo. Las contribuciones de los talleres fueron muy enriquecedoras.

**Finlandia**

**Robert JANSSON, Responsable de Emaús Åland, Delegado Nacional de La Finlandia.**

Le parece imposible resumir esta jornada y agradece a la Secretaría de Emaús Europa por la organización. Agradece también a la ciudad de Manchester por su acogida. Esta asamblea reúne la solidaridad y la amistad. Los valores tienen a veces un nivel metafísico.

**Francia**

**Annie BLANC de Emaús Marseille Saint Marcel, Delegada Nacional de Francia.**

Todo individuo tiene derecho a circular libremente. Recuerda la frase que aparece en el cartel de Emaús Europa: “Sólo existimos en el encuentro” Abbé Pierre. El trabajo de los talleres es muy alentador, permite llegar a conclusiones y reflexiones. Emaús representa la esperanza porque juntos compartimos nuestra fuerza, juntos construimos y hacemos avanzar el movimiento.

Los Presidentes de las instancias de Emaús Internacional, Emaús Francia, Emaús Europa, formarán un grupo para elaborar una declaración conjunta sobre la migración al término de la Asamblea Regional de Emaús Europa.

**Italia**

**Maria-Luisa TESTORI, Responsable de la Comunidad Emaús Erba, Delegada Nacional de Italia.**

El trabajo es un medio de intercambio y de compartir. Sin embargo, debemos hacer un esfuerzo para salir de los talleres con ideas fuertes y líneas comunes. Cabe señalar que el drama de los migrantes nos entristeció mucho a pesar de que no era el tema del taller.

### Países Bajos

#### **Jos VAN DER MEER, Emaús Haarzuilens, Delegado Nacional de los Países Bajos.**

Es muy agradable participar en la Asamblea. Muchas ideas emergieron en los distintos talleres, pero no hubo tantos intercambios.

### Polonia

#### **Grzegorz HADJUK, Responsable de Emaús Brat Albert, Delegado Nacional de Polonia.**

Muy feliz de estar presente. Los talleres fueron interesantes en general y me uno a mis compañeros para resaltar las ideas fuertes que emergieron. El tema de los migrantes estuvo muy presente en los talleres. En cuanto a este tema, Polonia no los acoge, parece tener un odio contra los migrantes.

### Portugal

#### **Délia RESENDE CLEMENT, Emaús Oporto, Delegada Nacional de Portugal.**

La acogida es muy cálida. Aprendimos muchas cosas sobre Emaús Reino Unido. En los talleres, los intercambios abarcaron temas fuertes. El mundo actual hace que los ricos sean cada vez más ricos y los pobres cada vez más pobres. La crisis no será nunca temporal, Emaús debe ser una señal.

### Rumanía

#### **Gélu NICHITEL, Una Ayuda de Emaús Iasi, Delegado Nacional de Rumania.**

Debemos redoblar nuestros esfuerzos para acoger a los refugiados. Tenemos que ir sobre el terreno, ayudarlos. La Humanidad es el Hombre.

### Reino Unido

#### **David COOPER, Emaús Hastings and Rother.**

Es la primera vez que participo en una Asamblea internacional de Emaús y ésta respondió a todas mis expectativas. En el taller sobre los migrantes; un participante señaló que los políticos reaccionan porque creen que les va a permitir ganar los votos de la población y ser electos.

### Suecia

#### **Julia FINER, Emaús Estocolmo, Delegada Nacional de Suecia.**

Comunicamos y debemos comunicar sobre las noticias virtuales, sobre la crisis de los refugiados y sobre los valores.

### Suiza

#### **Gérard CORPATAUX, Emaús Etagnières, Delegado Nacional de Suiza.**

Es un placer y una gran riqueza poder juntarnos todos. Es importante centrarnos en los valores en el marco de la próxima Asamblea Mundial de Emaús Internacional para transmitir a los recién llegados en el movimiento la riqueza de estar juntos y compartir.

### Ucrania

#### **Olesya SANOTSKA, Directora de Oselya.**

Sentimos que formamos una familia, aunque no hablemos todo el mismo idioma, eso no nos molesta. Decidimos vivir nuestros valores. En Ucrania hay migración interna y necesitamos la solidaridad dentro del país.

Convivimos cada vez más con los conflictos. Mostramos como vivir con valores. Agradezco el apoyo porque los amigos de Emaús son los que nos dan aliento.

### **Testimonio de Tom, compañero de Emaús Village Carlton**

*“Mucho antes de llegar a Emaús, tenía dificultades desde hacía más de 3 años. Era alcohólico y adicto. Buscaba apoyo.*

*Desde que me volví un compañero Emaús, logré curarme gracias a la ayuda que recibí en el centro de rehabilitación.*

*Estoy muy feliz de volver a trabajar y de ayudar a otros que necesitan apoyo. Agradezco al Movimiento Emaús por haberme ayudado. Gracias.”*

**Elecciones de los candidatos al cargo de:**

- **Consejeros de Emaús Internacional**
- **Presidente de Emaús Europa**

**Presentación de los 17 candidatos al cargo de Consejeros de Emaús Internacional.**

- **Marie-Madeleine BALANANT**, Comunidad Emaús Rédené, Francia.
- **Willi DOES**, Emaús Gemeinschaft in Köln, Alemania.
- **Maryse FAURE**, Amigos de Emaús Chalon-sur- Saône, Francia.
- **Julia FINER**, Emaús Estocolmo, Suecia.
- **Michael HEAP**, Emaús Gloucestershire, Reino Unido.
- **Jean KAREKEZI**, Comunidad Emaús Cholet, Francia.
- **Thierry KUHN**, Emaús Mundolsheim, Francia.
- **François LAVAUD**, Emaús Marseille Pointe Rouge, Francia.
- **Jean-Philippe LÉGAUT**, Sorin Onica, Hermanos Europa de Satu Mare, Rumania.
- **Christophe PAUVEL**, Emmaüs Solidarité, Francia.
- **Paul MATTHEWS**, Emaús Cambridge, Reino Unido.
- **Silvana NOGAROLE**, Comunita Emaús Villafranca, Italia.
- **Tobias PETERSSON**, The Swallows India Bangladesh, Suecia.
- **Eduardo SANCHEZ**, Emaús San Sebastian, España.
- **Maria-Luisa TESTORI**, Associazione Trapeiros di Emmaus Erba, Italia.
- **Keith TOLLADAY**, Emaús St Albans, Reino Unido.
- **Hans VAN BEEK**, Emaús Cherburgo, Francia.

**Présentation des candidats à la présidence d'Emmaüs Europe.**

- **Willi DOES**, Emaús Gemeinschaft in Köln, Alemania.
- **Michael HEAP**, Emaús Gloucestershire, Reino Unido.

**Electos como Consejeros de Emaús Internacional:**

- **Silvana NOGAROLE**: 131 votos
- **Willi DOES**: 129 votos
- **Jean-Philippe LÉGAUT**: 127 votos
- **Julia FINER**: 124 votos
- **Eduardo SANCHEZ** : 124 votos
- **Maria-Luisa TESTORI**: 115 votos
- **Michael HEAP**: 105 votos
- **Hans VAN BEEK**: 100 votos
- **Tobias PETERSSON**: 97 votos
- **Paul MATTHEWS**: 97 votos
- **Nathalie MARTZ**: 92 votos
- **Jean KAREKEZI**: 77 votos

 **No fueron electos:**

- **Thierry KUHN**: 64 votos
- **Marie-Madeleine BALANANT**: 63 votos
- **Maryse FAURE**: 60 votos
- **Keith TOLLADAY**: 57 votos
- **François LAVAUD**: 53 votos

**Electo como Presidente de Emaús Europa:**

- **Willi DOES**: 128 votos

 **No fue electo:**

- **Michael HEAP**: 38 votos.

**VIERNES 4 DE SEPTIEMBRE DE 2015 - NOCHE**

Noche de cine: Presentación de la película por Julia FINER:

**“La vie attend: Référendum et résistance au Sahara Occidental”** de Iara Lee.

Resumen:

En 1975, se suponía que el pueblo saharauí iba a recuperar su libertad.

Y, sin embargo, casi cuarenta años después, el Sáhara Occidental sigue bajo ocupación, no más española sino marroquí.

De hecho, es la última de las colonias africanas.

Mientras las Naciones Unidas llamaron en 1991 a un alto el fuego para poner fin a las hostilidades armadas en el territorio, el pueblo saharauí sigue sufriendo bajo la ocupación de las fuerzas armadas marroquíes. Decenas de miles de saharauíes han sido forzados al exilio a la vecina Argelia, donde más de 125.000 refugiados siguen viviendo en campamentos que se suponía iban a ser temporales. A pesar de estas dificultades, un nuevo movimiento, liderado principalmente por los jóvenes, está surgiendo en el Sáhara Occidental: exige que la comunidad internacional mantenga su promesa relativa a un referéndum sobre la independencia del territorio.

El régimen marroquí no duda en encarcelar, torturar y hacer desaparecer a los militantes. Sin embargo, mediante el despliegue de una resistencia no violenta, la generación actual se enfrenta a la opresión y pide su libertad. *La vie attend*, la nueva película de Iara Lee, servirá tanto para revelar la violencia cotidiana de la vida bajo la ocupación como para delinear las aspiraciones del pueblo saharauí, este pueblo del desierto para quien nunca cesó el colonialismo.

SÁBADO 5 DE SEPTIEMBRE DE 2015

9h00: Proyección del videoclip sobre el artículo 13 y sobre la travesía del estrecho de Gibraltar por Alain y María.

Moción sobre las migraciones

Durante el taller sobre **“Colaboración con otras organizaciones cercanas”** se propuso elaborar una moción para interpelar al presidente del Parlamento Europeo, **Martin SCHULZ**, sobre el fallecimiento del niño sirio en las puertas en Europa.

**Jean-Claude DUVERGER**, se ofreció como voluntario para redactar, junto con otros voluntarios, una moción que se enviará a **Martin SCHULZ**, Presidente del Parlamento Europeo, al Presidente de la Comisión Europea y a los Jefes de Estado de la Unión Europea.

Dicha moción será presentada al voto el domingo 6 de septiembre de mañana.

La Asamblea Regional aprueba **por mayoría** la propuesta de elaborar una moción sobre las migraciones.

- **A favor:** 141 votos
- **En contra:** 0 voto
- **Abstención:** 0 voto

**De 168 votantes.**

Intervención de Terry WAITE,  
Fundador de Emaús CAMBRIDGE  
Presidente de Honor de Emaús  
Reino Unido

Era una mañana fría, ventosa, densamente lluviosa cuando me paré en una pequeña parcela de tierra a varias millas del centro de la antigua Ciudad Universitaria de Cambridge. Yo había regresado recientemente al Reino Unido después de pasar casi cinco años como rehén en Beirut. Durante esos años había pasado casi todo el tiempo en confinamiento solitario estricto – encadenado a la pared durante más de veintitrés horas al día y casi siempre sin libros o una radio y, por supuesto, con nadie con quien hablar. De vez en cuando era golpeado y fui también objeto de un simulacro de ejecución. Ahora, en esta mañana lluviosa, era libre. Libre para caminar a dónde deseaba. Libre para ver el cielo que no había visto en años. Libre para armar una vida que había sido interrumpida violentamente pero que todavía era mi vida.

A mi lado, refugiado bajo un gran paraguas, estaba parado el primer Presidente de Emaús Reino Unido – Arzobispo Robert Runcie. El Arzobispo Runcie era un hombre modesto. Pocos habrían sabido que él era un erudito de cierta capacidad considerable que había servido con distinción en la Segunda Guerra Mundial y había sido galardonado con la Cruz Militar por rescatar a un camarada de un tanque en llamas. Había sido profesor de la Universidad de Oxford y Cambridge y, tras su ordenación, había servido a la Iglesia de Inglaterra como párroco, convirtiéndose más tarde en Obispo y luego fue nombrado Arzobispo de Canterbury.

Esa mañana se puso a mi lado en esta sombría parcela de tierra porque él tuvo una visión. Él creía que era responsabilidad de la Iglesia mirar fuera de sí misma y estar preocupada por el pobre y marginado de este mundo. Había oído hablar de Emaús y se sintió alentado cuando Selwyn Image hizo los primeros esfuerzos para traer el Movimiento al Reino Unido

Cuando salí al mundo exterior se apresuró a presentarme al Movimiento. “Tú sabes”, dijo, “lo que es no tener nada. Ser golpeado por todas partes y estar a merced de otros más poderosos que tú mismo. Tienes una importante experiencia que aportar”. Y continuó, “Este es el motivo por el que quiero presentarte a Emaús y me gustarías para ayudar al Movimiento a empezar en las Islas Británicas”.

Y así fue en este día un tanto gris hace 25 años que abrí la primera Comunidad Emaús del Reino Unido: Emaús Cambridge.

Aunque el nombre del Abbé Pierre era legendario en Francia y prácticamente todos los ciudadanos del país sabían de Emaús, tanto el Abbé como el Movimiento fueron apenas conocidos por aquí. Aunque sólo 20 millas de agua o menos dividen los dos países todavía hay una considerable ignorancia en el Reino Unido acerca de Francia y gran parte de ese conocimiento sigue fundado en estereotipos inexactos.

El Abbé no era un sacerdote común y, al igual que el Movimiento que fundó, no podía ser confinado a estructuras convencionales. El Abbé, como sabemos, no fundó un movimiento religioso a pesar de que el propio nombre es tomado del Nuevo Testamento y se refiere a un momento en que los discípulos de Jesús, después de la resurrección, caminaron con Cristo resucitado y no sabían con quién lo hacían.

El Abbé era un hombre nutrido en la tradición Cristiana y se comprometió con ella con su ordenación al sacerdocio. Si, en su sabiduría se dio cuenta de que si él seguía la enseñanza de Cristo luego eso lo comprometía a caminar al lado y de hecho aceptar plenamente a las personas de todas las religiones y a las personas sin fe. Para él lo que importaba era que eran seres humanos que tienen derecho a vivir con dignidad en esta Tierra. Y esa es la palabra clave. Dignidad.

Emaús como un movimiento no está para convertir personas a alguna forma de vida religiosa o política. En Emaús hay personas de diferentes

tendencias políticas o religiosas. Lo que es esencial, y nos mantiene juntos, es el hecho de que creemos en la dignidad inherente a todos los hombres y mujeres y que deseamos sinceramente crecer en nuestra propia dignidad y permitir a los demás compartir ese recorrido.

Emaús ha sido comparado con una familia pero no es de ninguna manera una familia convencional. En la familia Emaús compartimos juntos trabajo y ocio. Sin embargo, el objetivo de Emaús no es simplemente aumentar esa familia. Es mirar fuera de nosotros mismos a los que no tienen el beneficio del apoyo de amigos o familiares. Para aquellos que se han enfrentado a sí mismos o que han recibido golpes crueles en la vida. Como seres humanos venimos de la tierra y a la tierra volveremos y como habitantes de este planeta tenemos la responsabilidad de cuidar y nutrir el mundo en el que vivimos y que muy a menudo es explotado despiadadamente. Nuestras comunidades ofrecen un hogar y proporcionan apoyo para quienes viven allí, pero la visión se extiende al resto del mundo, más allá de la comunidad.

Aquí, los compañeros tienen una ventaja única. Muchos, sino todos, saben lo que es ser herido en la vida. Ser rechazado. Ser considerado como un fracaso. Deambular por las calles sin saber de dónde vendrá la próxima comida. Estar atrapado por el señuelo del alcohol o las drogas. Si has experimentado alguna de estas dificultades, entonces tienes una ventaja simplemente porque sabrás por experiencia propia lo que es sentirse atrapado y sin esperanza. Si conoces eso, puedes entender lo que sienten tus hermanos o hermanas que caminan las desoladas calles, puedes tenderles una mano. El sufrimiento es amargo y duro, como muchos aquí hoy pueden testificar, y nadie en esta tierra puede escapar a esto en algún momento de su vida. No es justo. Algunas personas sufren más que otras sin ser culpables de nada.

Sin embargo, como ha sido probado una y otra vez por los Compañeros de Emaús, el sufrimiento no necesita destruir. Puede ser revertido y de él puede surgir algo verdaderamente creativo. Para permitir ese proceso en nuestras vidas necesitamos el apoyo de los demás de diferentes maneras y es ahí donde entra en juego la comunidad.

Las Comunidades Emaús trabajan para volverse económicamente viables, pero ese no es un fin en sí mismo, de hecho no es su propósito principal. Siempre deben mirar hacia fuera, ser creativos, ser centros de una comunidad real en un mundo donde el entendimiento de comunidad está disminuyendo rápidamente. Para que Emaús prospere necesitamos una visión compartida porque, como suele decirse, “donde no hay visión la gente perece”. Tenemos que ser ambos al mismo tiempo, idealistas constantemente mirando más allá de nosotros mismos hacia ese gran cuadro de un mundo en armonía, y realistas prácticos relacionados con los aspectos básicos de la existencia y la supervivencia. Esto implica que nuestros Responsables tienen que ser hombres y mujeres con una visión. Todos hacemos bien en abrazar la visión y el trato práctico del Abbé Pierre y debemos mantener vivo, en nuestros corazones y en nuestras propias comunidades, su carisma único y comunicar esa visión al mundo.

Este año se cumplen 25 años desde que la primera Comunidad fue abierta en el Reino Unido y el Primer Presidente Robert Runcie ha fallecido. Han sido años de crecimientos, a pesar de nosotros mismos. Como Emaús ha crecido hemos tenido que aprender por las malas y hemos cometido errores. Aún cometemos errores pero debido a la visión que nos proyecta seguimos creciendo. En la actualidad hay 25 comunidades en funcionamiento y un buen número más en el proceso de desarrollo. Empresas Emaús es un desarrollo nuevo y más adelante escucharás a Arvinda Gohill, CEO de Emaús Reino Unido, hablar más sobre este tema. En Emaús siempre batallaremos con el problema de cómo cooperar y funcionar acorde a nuestra visión, en un estado que busca controlar y administrar gran parte de la vida a través de reglas y regulaciones. El buen funcionamiento es necesario en cualquier sociedad pero el elemento profético dentro del carisma distintivo de Emaús siempre buscará desafiar el statu quo.

Hay enormes problemas que enfrentan los pobres y los sin techo aquí en Gran Bretaña y no podemos pretender lidiar con todos esos problemas. Podemos, y hacemos, frente con algunos y hemos sido eficaces en muchos casos. Sin embargo, no tenemos ningún motivo para ser complacientes. Emaús Reino Unido sólo rasca la superficie de algunas de estas dificultades y tenemos un largo camino por recorrer.

Un poco antes en este discurso mencioné que Emaús es una familia única en el corazón de los que son compañeros. Me gustaría rendirles homenaje por lo que han dado en los últimos años. Como sabréis, algunos compañeros permanecen con el Movimiento por muchos años. Otros se mueven más allá de la comunidad residencial.

Me gusta pensar que una vez compañero, siempre compañero. Cuando un hombre o una mujer deja la comunidad residencial para una vida fuera, me gusta pensar que continuarán siendo compañeros en la comunidad en general a la que pertenecen. Que llevarán con ellos las ideas y aspiraciones que han vivido con Emaús y que van a hacerlas tan reales como les sea posible en su nuevo entorno. Tenemos algunos compañeros

maravillosamente talentosos y capaces en Emaús Reino Unido y saludo a todos ellos.

La familia Emaús se extiende a lo largo y a lo ancho de los últimos 25 años a nuestros fieles seguidores que han estado con nosotros en nuestro crecimiento. Otra vez, me gusta pensar en todos ellos: administradores, responsables de comunidad, donantes de una manera u otra. Me gusta pensar en ellos como miembros de la gran familia extendida. Más que una palabra de agradecimiento, es debido a los muchos que nos han permitido llegar a este punto.

Finalmente, somos conscientes del hecho de que somos privilegiados de pertenecer a la Familia mundial Emaús. Como venimos de diferentes culturas y tradiciones tendremos, en algunos aspectos, diferentes maneras de trabajar pero estaremos, y estamos, profundamente unidos alrededor del carisma central de nuestro fundador el Abbé Pierre. Es este carisma que debemos mantener vivo en nuestro entorno. No estamos en el mundo para glorificarnos o para convertirnos ricos y poderosos. Estamos en el mundo para mostrar nuestra compasión con sentido común práctico.

Para ser pobre con el pobre. Para estar triste con el triste. Para mostrarse esperanzado con el desesperado y, sobre todo, para vivir con dignidad que es el derecho de todos los hombres y mujeres sin importar su credo, color o nacionalidad.

#### **Testimonio de una compañera de Emaús Glasgow**

*“La Comunidad Emaús me ha ayudado enormemente. Tenía un problema de bulimia. Poco a poco, logré controlarme y conseguí bajar de peso adecuadamente. Al día de hoy, me estoy preparando para salir de la comunidad. Agradezco a todas las personas que me ayudaron.”*

**10h30 – 12h00:** trabajo en taller (duración de 1h30)

**13h30 – 15h00:** trabajo en taller (duración de 1h30)

**Emaús Internacional  
Asamblea mundial de 2016.**

**Intervención de Jean ROUSSEAU  
Presidente de Emaús Internacional**

**Intervención de Nathalie PERE-  
MARZANO  
Delegada General de Emaús  
Internacional**

La Asamblea Mundial de Emaús Internacional se celebrará del 18 al 23 de abril de 2016 en Jesolo, Italia. Se presentan las diferentes etapas.

Todas las Regiones están empezando a organizar su Asamblea. La próxima Asamblea es la de Emaús Asia que se celebrará a fines de octubre, después de la de Emaús América a fines de diciembre de 2015.

La siguiente etapa será el pre-programa de la Asamblea, que se enviará a todos los grupos Emaús al final de la semana del 10 de septiembre de 2015.

El plazo de inscripción para la Asamblea Mundial es el 31 de diciembre de 2015. **Jean ROUSSEAU**, Presidente de Emaús Internacional, insiste en el hecho de atender las cuestiones prácticas con cuidado.

La Asamblea Mundial se construye sobre una semana. Varias secuencias están previstas:

- Visitas de los grupos
- Una visita de la ciudad de Venecia
- Intercambios sobre la mejoría del funcionamiento y de la organización de Emaús Internacional

La Asamblea Mundial elegirá a un nuevo Presidente. La convocatoria de candidaturas se enviará a finales de la próxima semana.

La segunda etapa abarcará 2 misiones esenciales:

- La solidaridad a nivel internacional
- La fuerza del manifiesto universal.

El papel de Emaús Europa es importante para la articulación y la solidaridad. Debemos dedicar tiempo a prepararnos para la próxima Asamblea Mundial.

<p>Presentación del trabajo de los talleres del sábado 5 de septiembre de 2015</p>	<p><u>Véase anexo 2</u></p>	
<p><u>Elecciones de los candidatos a:</u></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Consejo Mundial Acción Política y Solidaridad Internacional (CMAPSI).</li> <li>- Consejo Mundial Formación y Nuevas Generaciones (CMFNG).</li> </ul>	<p><u>Presentación de los 7 candidatos al Consejo Mundial Acción Política y Solidaridad Internacional.</u></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Assumpta AYERDI, Emaús San Sebastian, España.</li> <li>- Marie-France BEDLEEM, Amigos de Emaús Armentières, Francia.</li> <li>- Jacques CALAIS, Amigos de Emaús Cahors, France.</li> <li>- Jorgen OLSEN, Genvej Til Udvikling "GTU", Dinamarca.</li> <li>- Heike PRONK, Emaús Cambridge, Reino Unido.</li> <li>- Massimo RESTA, Associazione Trapeiros di Emmaus Erba, Italia.</li> <li>- Annick TAROT, SOS Familles Emaús Vendée, Francia.</li> </ul> <p><u>Presentación de los 2 candidatos al Consejo Mundial Formación y Nuevas Generaciones</u></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Jean-Pierre GALOPIN, Emaús Angers - Francia</li> <li>- Julien KALIMERA MZEE MURHULA, Genvej Til Udvikling "GTU", Dinamarca.</li> </ul>	<p><u>Electos al Consejo Mundial Acción Política y Solidaridad Internacional:</u></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Assumpta AYERDI: 131 votos</li> <li>- Marie-France BEDLEEM: 118 votos</li> <li>- Heinke PRONK: 106 votos</li> <li>- Jorgen OLSEN: 91 votos</li> </ul> <p> <u>No fueron electos:</u></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Massimo RESTA: 89 votos</li> <li>- Annick TAROT: 63 votos</li> <li>- Jacques CALAIS: 48 votos</li> </ul> <p><u>Electos al Consejo Mundial Formación y Nuevas Generaciones</u></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Jean-Pierre GALOPIN: 121 votos</li> <li>- Julien KALIMERA MZEE MURHULA: 120 votos</li> </ul>
<p>Momento de intercambio e impresiones de la jornada para cada país</p>	<p><u>Bosnia y Herzegovina</u>  <u>Sabina ARNAUT JAHIC, del Foro Internacional de la Solidaridad (FIS).</u>  Agradece a todos los grupos europeos e internacionales que apoyan el Foro Internacional de la Solidaridad</p> <p><u>Dinamarca</u>  <u>Jorgen OLSEN, Coordinador de Genvej Til Udvikling "GTU"</u>  No sabe cómo ni por qué el movimiento sigue utilizando la palabra "decrecimiento". Habría que usar una palabra más positiva.</p> <p><u>Finlandia</u>  <u>Laura PIHLAJA, asalariada de Emaús Westervik.</u>  Es positivo estar aquí. Ayer hablamos mucho de los valores y es un trabajo que todos debemos seguir haciendo.</p> <p><u>Francia</u>  <u>Annie BLANC, Emaús Marseille Saint Marcel, Delegada Nacional de Francia.</u>  Muy impresionada por el testimonio de Terry Waite, que abarcó los valores de Emaús. Agradece la presencia de todos y los intercambios con los compañeros que vinieron de todas partes de Inglaterra.</p> <p><u>Alemania</u>  <u>Johannes DOES, compañero de Emaús Colonia</u>  Nos gustaría decir que es muy impresionante para nosotros estar presente en esta Asamblea regional, vivimos en una comunidad desde hace más de 30 años, mantendremos esta experiencia de intercambios en nuestra memoria.</p> <p><u>Italia</u>  <u>Maria-Luisa TESTORI, Comunita Emmaus Erba, Delegada Nacional de Italia.</u>  No se preparó nada para esta noche. Buscar cosas positivas y ver las diferencias que existen entre nosotros.</p>	

### Países Bajos

**Jos VAN DER MEER, Emaús Haarzuilens, Delegado Nacional de Países Bajos.**

Sigue siendo complicado, en los Países Bajos, explicar cuán importante es involucrarse e intercambiar sobre el pasado, el presente y el futuro.

### Polonia

**Grzegorz HADJUK, Emaús Brat Albert, Delegado Nacional de Polonia.**

Esta jornada ha sido muy larga, observación más técnica que espiritual.

### Portugal

**Délia RESENDE CLEMENT, Emaús Oporto, Delegada Nacional de Portugal.**

En pocas palabras, ésta ha sido una muy linda jornada. El valor esencial es el convivir.

### Rumanía

**Gélu NICHITEL, Una Ayuda de Emaús Iasi, Delegado Nacional de Rumania.**

Interesante jornada. Los talleres permiten hacer surgir visiones distintas.

### España

**José-Maria GARCIA BRESO, Emaús Navarra, Delegada Nacional de España.**

El talento ayuda a avanzar y crear, nos faltó la importancia de concretizar. En España se organiza un encuentro una vez al año para sintetizar la cultura, los gestos, la poesía, la fiesta.

### Suecia

**Julia FINER, Emaús Estocolmo, Delegada Nacional de Suecia.**

Agradece a todos por su participación en la película “La vie attend: Référendum et résistance au Sahara Occidental” de Iara Lee. Propone a correr antes de iniciar la jornada del 6 de septiembre de 2015.

### Suiza

**Gérard CORPATAUX, Emaús Etagnières, Delegado Nacional de Suiza.**

Jornada bien ocupada, en los talleres y fuera de ellos, orgulloso de haber conocido y escuchado a Terry Waite. Desea transmitir a la Asamblea un último adiós, al concluir su segundo mandato como Delegado Nacional de Emaús Europa. Agradece a todos los compañeros, y todos los participantes por estos intercambios. Lo que es único en Emaús es que juntos todo se vuelve posible

### Ucrania

**Olesya SANOTSKA, Emaús Oselya.**

El día fue largo, traje buenas ideas en mi grupo que podremos compartir con los compañeros. Las comunidades corresponden a lo que damos. He visto grupos Emaús muy diferentes, como flores diferentes. Cada flor es esencial. Mi sueño es que Ucrania esté en ese jardín. Y sueño con tener más comunidades. Gracias por esta energía positiva.

## SÁBADO 5 DE SEPTIEMBRE DE 2015 - NOCHE

*Cena festiva*

*- Noche libre -*

## DOMINGO 6 DE SEPTIEMBRE DE 2015

**9h00:** Entrega del premio “ Lucie COUTAZ”

**Ganadora del premio:** Maria-Luisa TESTORI

*“Estoy sorprendida y conmovida. No me lo esperaba para nada. Es una señal de confianza y es un honor para mí recibirla.*

*Ahora creo que voy a tener que trabajar más aun para honrar esta confianza.*

*Debemos alentar a las chicas para que tomen decisiones y darles responsabilidades en las comunidades. Gracias a todos.”*

<p><b>Introducción de Julio DE LA GRANJA</b></p>	<p><b>Julio DE LA GRANJA</b> pidió que se apruebe a mano alzada la candidatura de <b>Birgitta GORANSON ILISTE</b> como SABIA europea con miras a la Asamblea Mundial de Emaús Internacional en abril de 2016.</p>	<p>La Asamblea Regional aprueba a mano alzada la candidatura de <b>Birgitta GORANSON ILISTE</b> como SABIA europea con miras a la Asamblea Mundial de Emaús Internacional en abril de 2016.</p>
<p><b>Presentación del plan de acción AREE 2015</b></p>	<p>Los grupos Emaús europeos reunidos en asamblea reafirman su compromiso para reforzar las acciones y las luchas contra las causas de exclusión.</p> <p>Contra el mundo financiero depredador e internacional, las políticas económicas y sociales que causan la miseria, las políticas migratorias represivas, el no respeto del medio ambiente; en cooperación con la sociedad civil.</p> <p>Para lograr estos objetivos los grupos identificaron el siguiente plan de acción:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Reforzar la interpelación en la Unión Europea sobre las temáticas que afectan a Emaús basándonos en las acciones cotidianas de los grupos.</li> <li>2. Fomentar la formación para analizar y entender los desafíos de la sociedad actual.</li> <li>3. Luchar contra las políticas migratorias europeas actuales para defender la libre circulación en relación con Emaús Internacional y las organizaciones nacionales del Movimiento (en referencia al artículo 13 de la Declaración Universal de los Derechos Humanos y la Convención de Ginebra).</li> <li>4. Defender y proteger el bien común con el fin de garantizar su acceso a todos.</li> <li>5. Reforzar la solidaridad dentro del Movimiento.</li> </ol>	<p>La propuesta de plan de acción de Emaús Europa se presentó a la Asamblea Regional y se enviará a todos los grupos europeos en los próximos días.</p>
<p><b>DOMINGO 6 DE SEPTIEMBRE DE 2015</b>  <b>12h00:</b> Cierre de la Asamblea Regional Ordinaria</p>		

**Julio DE LA GRANJA**  
Presidente de Emaús Europa

**Willi DOES**  
Secretario de Emaús Europa

**ANEXO 1 – RESTITUCIÓN DE LOS TALLERES DEL VIERNES 04 DE SEPTIEMBRE DE 2015**

<p><b>« ¿Qué valores defendemos? »</b>  <b>▪ Ponente Annie BLANC</b></p>	<p>Han sido planteados los vínculos inevitables con la preparación de la Asamblea Mundial de Emaús Internacional que tendrá lugar en Abril de 2016 (Jesolo – Italia).</p> <p>Sobre el fondo:</p> <p>También han sido mencionadas las cuestiones relativas a la participación en esta Asamblea Mundial y el intercambio de experiencias vividas por los grupos durante la consulta realizada sobre los valores y principios de acciones.</p> <p>La interpelación en favor de los mas pobres así como la adhesión al Movimiento.</p> <p>Sobre la forma: El trabajo en los talleres se desarrolló en pequeños grupos. A continuación la conclusión sobre esto:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• El respeto a la motivación de cada uno y el respeto sobre las acciones de los demás.</li> <li>• La solidaridad que representa el ideal a perseguir.</li> </ul>
<p><b>« Colaboración con los poderes públicos »</b>  <b>▪ Ponente Alain CAPMAS</b></p>	<p>Las recomendaciones:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Sería necesario reunirse para trabajar con los poderes públicos. Debemos crear un servicio local que favorecería una relación abierta y de visitas.</li> <li>• Se ha hecho hincapié que a nivel europeo, habría que trabajar sobre el estatuto de los compañeros.</li> <li>• Existe un conocimiento difundido en los poderes públicos de las actividades del Movimiento. Es posible confiar en las fortalezas colectivas, en la opinión pública y en aliados fuera del movimiento.</li> </ul>
<p><b>« El bien común »</b>  <b>▪ Ponente Jean KAREKEZI</b></p>	<p>La primera reacción es pensar que los bienes comunes son vitales. A medida que son explotados, se agotan. Comprobado está que la sociedad actual es individualista y consumista.</p> <p>Debemos reforzar la interpelación de los elegidos en los diferentes niveles así como la protección y defensa de los bienes comunes.</p> <p>Asociarse con los colectivos para compartir y contrarrestar la lógica de competencia. Existen modelos alternativos para luchar por el acceso a los bienes comunes para todos.</p>
<p><b>« Colaboración con otras organizaciones cercanas »</b>  <b>▪ Ponente Elli KREUL</b></p>	<p>Durante los debates han sido destacados los siguientes puntos:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Las sinergias locales desarrolladas con alcance europeo.</li> <li>• Las experiencias de trabajo colectivo sobre situaciones específicas.</li> </ul> <p>Se sintió una gran necesidad de mejorar la comunicación y los valores de Emaús. También a nivel europeo hay una necesidad de trabajar más en red para hacer frente a múltiples problemas, que tocan a los temas de Emaús, sobre las migraciones. Se ha mencionado encontrarse en Bruselas con el fin de hacerse oír.</p> <p>Se ha hecho una propuesta de elaborar juntos un texto destinado al Presidente del Parlamento Europeo y al</p>

	<p>Presidente de la Comisión Europea sobre la muerte del niño sirio en la playa.</p> <p><b>Jean-Claude DUVERGER</b>, propone escribir una moción que será dirigida a Martin SCHULZ, Presidente del Parlamento Europeo, al Presidente de la Comisión Europea y a los jefes de Estados europeos. Se hace la propuesta para que sea votada el domingo 06 de septiembre de 2015.</p>
<p><b>« ¿Qué solución humana para los migrantes? »</b>  <b>▪ Ponente Xavier VANDROMME</b></p>	<p>Se ha afirmado que la moción propuesta es una buena iniciativa.</p> <p>Sobre la problemática migraciones se han propuesto las siguientes soluciones:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Cada representante por país sigue la legislación de su país e informa regularmente.</li> <li>• Organizar debates y manifestaciones fuertes para informar al público.</li> <li>• Favorecer que en las regiones despobladas, en particular en Francia, los refugiados puedan insertarse e inscribirse así en un país y territorio.</li> <li>• Alinear los discursos internos para evitar falsos debates con el fin de favorecer las formaciones sobre la acogida de migrantes (tanto internamente como externamente).</li> <li>• Continuar llevando a cabo acciones mediáticas tales como la del cruce del Estrecho de Gibraltar.</li> <li>• Proclamar la riqueza de las migraciones y la riqueza de la libre circulación.</li> </ul>
<p><b>« ¿Qué acciones frente a la finanza? »</b>  <b>▪ Ponente Xander VAN ASPEREN</b></p>	<p>Los participantes de este taller han intercambiado sobre definiciones y conceptos en un mundo donde todo está monetizado. Se ha resaltado una cuestión respecto al dinero de los grupos, se ha dicho de meter los fondos en bancos en los que el interés esté destinado a buenas causas.</p> <p>Otra sugerencia: crear una moneda alternativa en Emaús.</p>
<p><b>« ¿Qué acciones de solidaridad realizamos fuera del movimiento? »</b>  <b>▪ Ponente Margherita ZILLIACUS</b></p>	<p>Se han recalado los siguientes puntos:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• El intercambio de experiencias sobre las acciones de solidaridad en los diferentes niveles: internacional y europeo.</li> <li>• Las diferentes iniciativas existentes muy similares a nivel local: bancos de alimentos, donaciones a favor de personas necesitadas, campañas de sensibilización a nivel local.</li> <li>• En el plano nacional, Emaús se moviliza en favor de los sin techo e indocumentados. Se han mencionado las campañas de sensibilización sobre los refugios de sirios y la problemática de Calais.</li> <li>• A escala europea, se han planteado los transportes y los campos de trabajo solidario.</li> </ul> <p>Finalmente, se menciona que el tema de la solidaridad está descuidado en su dimensión internacional.</p>
<p><b>« ¿Cómo comunicar nuestros valores y nuestras experiencias? »</b>  <b>▪ Ponente Birgitta GORANSON ILISTE</b></p>	<p>63 personas han participado en el taller. Se ha subrayado que existe un vocabulario común en el seno del Movimiento.</p> <p>Julia FINER ha presentado las diferentes etapas concernientes al intercambio con los medios de comunicación. Muchos grupos ponen en práctica estrategias con el fin de interpelar. También se han mencionado las malas experiencias vividas con algunos periodistas y medios de comunicación.</p> <p>Por último, se ha recomendado organizar sesiones de formación sobre el funcionamiento del Movimiento Emaús adaptadas a aquellos que quisieran participar. Esto permitirá transmitir los valores y las experiencias vividas en los grupos.</p>

**ANEXO 2 – RESTITUCIÓN DE LOS TALLERES DEL SÁBADO 05 DE SEPTIEMBRE DE 2015**

<p>« <b>EMAÚS 10 años de DESCENTRALIZACIÓN</b> » ▪ Ponente Gianni BELLETTI</p>	<p>Una síntesis y un balance positivo sobre la descentralización y el desarrollo de Emaús Europa han sido preparados. Se han hecho las siguientes recomendaciones :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Es necesario mejorar el diálogo con la instancia internacional así como los vínculos con las otras regiones.</li> <li>• Es necesario demostrar grandes ambiciones y buscar alianzas políticas para desplegar nuestras acciones.</li> </ul>
<p>« <b>¿Qué solidaridad entre los grupos?»</b> » ▪ Ponente HANS VAN BEEK</p>	<p>Han participado alrededor de 50 personas de 4 países: Alemania, Gran Bretaña, Holanda y Francia. El taller fue rico en ejemplos y testimonios de solidaridad.</p> <p>Marie-France recuerda que la solidaridad es la razón de ser de Emaús, que está incluida en el ADN de nuestro Movimiento. Ella hizo un recordatorio del funcionamiento de la solidaridad intraeuropea entre grupos de Emaús:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• programa anual de solidaridad</li> <li>• los campos de trabajos solidarios</li> <li>• los transportes</li> <li>• los Colectivos geográficos como instancias de coordinación,</li> <li>• Pero también los salones, las ventas de los cuales Emaús Europa y Emaús Internacional son los « beneficiarios ».</li> </ul> <p><b>Debates:</b></p> <p>Los grupos deben tender hacia la autonomía/independencia, pero algunos grupos, por diversas razones necesitan de más tiempo para alcanzar la misma: grupos creados recientemente, grupos situados en regiones económicamente desfavorecidas.</p> <p>La solidaridad puede tener varios aspectos: material, financiero, experiencia y conocimiento, intercambios.</p> <p>La solidaridad ayuda a los grupos a convertirse independientes respecto a las autoridades de sus países, por una libertad de expresión e interpelación política libre.</p> <p>Las necesidades de solidaridad cambian: los grupos se « enfrentan » a otras categorías de población en grandes dificultades comparadas con el pasado: los romaníes, los migrantes...</p> <p>La situación de los migrantes en Calais ha sido mencionada, así como la implicación de los grupos Emaús en el norte de Francia. Ellos se encuentran debilitados por la enormidad de las necesidades. De ahí el establecimiento de contribuciones/transportes de materiales necesarios para que estos grupos puedan continuar ayudando.</p> <p>Tal vez es necesario que Emaús Europa se prepare para este tipo de situaciones en los otros países fronterizos de Europa como Rumania, Alemania, Italia, Bosnia y Herzegovina...</p> <p>La solidaridad comienza dentro de nuestras organizaciones de base con el apoyo moral de la escucha, del empoderamiento y del compartir. Estas actitudes de solidaridad deberían convertirse habituales/normales en nuestros</p>

	<p>grupos.</p> <p>Aunque los programas anuales de solidaridad no están siempre completamente terminados, la solidaridad debe permanecer una contribución voluntaria y no una cotización suplementaria para constituir un fondo de ayuda de Emaús Europa. En el mismo sentido, crear un banco Emaús no es una buena idea a retener. Por el contrario puede ser útil pensar sobre la manera en la cual los grupos pueden sostenerse financieramente (que ya está ocurriendo) por préstamos, con o sin interés, con un reembolso de otro modo que no sea dinero.</p> <p><b>Recomendaciones:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Mejor apoyar los grupos « emergentes », fomentar el patrocinio.</li> <li>• Tender hacia una mejor transparencia en la transferencia de ayudas materiales y financieras para evitar el « amiguismo » y para una mayor equidad. En este contexto los colectivos deben continuar existiendo.</li> <li>• Constituir una plataforma de mutualización de ofertas y demandas, en material, en competencias, en experiencia, en tiempo, etc.</li> <li>• Armonizar la solidaridad internacional entre Emaús Europa y Emaús Internacional.</li> <li>• Informar a los grupos sobre el funcionamiento de la solidaridad en Europa.</li> <li>• Recorrer los grupos para incitarlos a participar y a involucrarse en la solidaridad.</li> </ul> <p><b>Conclusión:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• El funcionamiento de la solidaridad en Emaús Europa es considerado satisfactorio.</li> <li>• Por el contrario el desarrollo del taller no ha sido satisfactorio para todo el mundo: demasiado « cambios de temas », y no suficiente profundización de los temas.</li> </ul>
<p>« <b>Innovación para el desarrollo</b> »  <b>▪ Ponente Willi DOES</b></p>	<p>Entre los puntos tratados, ha sido resaltado: la paradoja sobre la parte del sistema neoliberal en Emaús, la evolución hacia el profesionalismo y la seguridad de los compañeros.</p> <p>Concretamente cómo los compañeros encontraron su lugar en la sociedad con el fin de acoger y de ayudar a los que más sufren.</p> <p>Se ha propuesto reflexionar sobre nuestras situaciones complejas en nuestros países y de poder hacer alianzas con el fin de comunicarse de la mejor manera con el público, vivir de manera simple y compartir.</p> <p>La verdadera innovación sería dejar de desarrollarse económicamente.</p>
<p>« <b>Prácticas agrícolas respetuosas con el medioambiente</b> »  <b>▪ Ponente Luuk Van Wingerden</b></p>	<p>Se mencionó capitalizar los conocimientos que existen en Emaús. El hecho es que los grupos trabajan con expertos en crear jardines en común. Hay falta de motivación para trabajar en los campos, particularmente sobre la experiencia. De manera general, un diálogo positivo ha tenido lugar especialmente sobre la salud y los alimentos orgánicos.</p>
<p>« <b>Plan estratégico para los próximos años.</b> »</p>	<p>Anterior a los debates, la legitimidad y el alcance de este taller han sido largamente cuestionados. Más precisamente en torno a la elaboración de un plan estratégico para la región en un pequeño número – grupos participantes- y no en Asamblea. Ha sido recordado que el propósito del taller era de discutir y garantizar un debate donde se respeten los diferentes puntos de vistas.</p> <p>Las recomendaciones que han sido seguidas son:</p>

	<ul style="list-style-type: none"> <li>• La educación y formación de jóvenes.</li> <li>• Analizar el sistema financiero: principal causa de la pobreza.</li> <li>• Formación de los actores Emaús.</li> <li>• Desarrollar las propuestas en materia de migrantes. Denunciar el nacionalismo que provoca la crisis migratoria actual. Luchar por el pluralismo y la democracia en Europa.</li> <li>• Comprender mejor a los países del norte y del sur de Europa.</li> <li>• Resaltar nuestro modelo económico y de solidario.</li> <li>• Mejorar la comunicación entre Emaús Europa y Emaús Internacional sobre quién hace qué en los diferentes niveles.</li> <li>• Movilizar y encontrar candidatos en el seno de Emaús en Europa del Este.</li> </ul>
<p>« ¿Qué formación/educación proponemos? »  <b>▪ Ponente Thierry Muniglia</b></p>	<p>Este fue un taller muy cálido. Se ha constatado que es necesario abordar según un punto de vista, las expectativas de los grupos.</p> <p>Es necesario formar a los recién llegados en los grupos, con el fin de transmitir a los jóvenes y a generaciones futuras.</p> <p><b>¿Cómo mantener vivos nuestros valores?</b></p> <p>Es necesario desarrollar las competencias y ponerlas en práctica. Pero el hecho es que hay una falta de medios. Para compartir nuestras experiencias y habilidades es necesario desplazarse dentro de los grupos, realizar formaciones transversales, las tutorías pueden ser una alternativa para transmitir los valores de Emaús.</p>
<p>« Balance medioambiental »  <b>▪ Ponente José María GARCIA BRESO</b></p>	<p>10 personas han participado en este taller. Se ha hecho una mesa redonda sobre la huella ecológica entre los grupos europeos con similitudes en el trabajo de recuperación y de reciclaje así como también sobre las diferencias sociales entre el norte y el sur.</p> <p>Se ha señalado que sería imposible vivir con recursos como en los Estados Unidos porque equivalen a 5 planetas. Con el fin de mejorar nuestro impacto ambiental, es necesario demostrar una preocupación ecológica en nuestras vidas y en nuestros grupos; así como ofrecer alternativas fáciles de integrar en nuestras vidas cotidianas.</p> <p>Algunos hábitos de consumo conducen a la inercia, un impacto sobre nuestro modo de vida. Por lo tanto, sería necesario medir nuestras actividades en términos de consumo: agua, electricidad y gas principalmente para tener en cuenta la reducción del impacto ecológico porque hacemos parte del medioambiente.</p> <p>Otra problemática, algunos discursos políticos en materia de ecología no son creíbles. Son muchos los que tienen una visión muy alejada de la protección de los bienes naturales.</p> <p>Otro problema es la falta de información. En el marco de la clasificación, utilizamos aún materiales plásticos; por ejemplo las bolsas de plástico en las salas de ventas.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Sensibilizar a los grupos.</li> <li>• Proponer alternativas a las bolsas de plásticos por ejemplo.</li> </ul>

<p><b>« Emaús un modelo rentable »</b>  <b>▪ Ponente Michael HEAP</b></p>	<p>Este fue un taller rico en intercambios. Se ha constatado que los ingresos de cada grupo son importantes pero también son importantes los valores en términos de modelo rentable.</p> <p>El contexto de acción es la solidaridad humana subyacente en cada región europea. Ellos tienen un objetivo social con el fin de permitir una educación social, cuyas estrategias han sido tomadas por las empresas.</p> <p>De la misma manera se ha enfatizado el hecho de desarrollarse ecológicamente teniendo productos agrícolas y/o paneles solares a fin de reducir los gastos.</p> <p>Por último, también se ha resaltado la importancia de la comunicación entre los grupos, con el objeto de crear colaboraciones con otros grupos en diferentes regiones.</p>
<p><b>« Cuentacuentos: Camino de vida e intercambio de experiencias »</b>  <b>▪ Ponente Délia RESENDE CLEMENT</b></p>	<p>Ella se refiere a la frase que aparece en la portada: « Sólo existimos en el encuentro con el otro » del Abbé Pierre.</p> <p>Margherita ZILLIACUS ha contado dos cuentos:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• El camino que nos lleva hacia adelante.</li> <li>• Cómo las heridas pueden borrar otras heridas.</li> </ul> <p>Cada recorrido es diferente. Se ha dicho que las heridas riegan cosas bellas y que el mundo tiene la belleza de la mirada que le damos.</p> <p>Este taller ha concluido con la expresión de cada participante sobre lo que le evocaban las siguientes palabras:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Indispensable.</li> <li>• Activo.</li> <li>• Necesario.</li> <li>• Inesperado.</li> <li>• Que hace reflexionar.</li> <li>• Amistoso.</li> <li>• Interesante.</li> <li>• Familiar.</li> <li>• Simbólico.</li> <li>• Solidario.</li> <li>• Compartir.</li> </ul>